



**AVTAL OM GEMENSAM UPPHANDLING FÖR ATT UPPHANDLA DEN GEMENSAMMA
CENTRALA PLATTFORMEN FÖR MEKANISMEN FÖR KOLDIOXIDJUSTERING VID GRÄNSEN**

(C/2026/2787)

Detta avtal om gemensam upphandling (*avtalet*) upprättas av och ingås mellan följande avtalsslutande parter den 16 december 2025:

Europeiska kommissionen, som företräder Europeiska unionen (*kommissionen*) och i detta avtal företräds av Gerassimos Thomas, generaldirektör för generaldirektoratet för skatter och tullar,

och

Europeiska unionens medlemsstater:

- 1) KONUNGARIKET BELGIEN,
- 2) REPUBLIKEN BULGARIEN,
- 3) REPUBLIKEN TJECKIEN,
- 4) KONUNGARIKET DANMARK,
- 5) FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,
- 6) REPUBLIKEN ESTLAND,
- 7) IRLAND,
- 8) REPUBLIKEN GREKLAND,
- 9) KONUNGARIKET SPANIEN,
- 10) REPUBLIKEN FRANKRIKE,
- 11) REPUBLIKEN KROATIEN,
- 12) REPUBLIKEN ITALIEN,
- 13) REPUBLIKEN CYPERN,
- 14) REPUBLIKEN LETTLAND,
- 15) REPUBLIKEN LITAUEN,
- 16) STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,
- 17) UNGERN,
- 18) REPUBLIKEN MALTA,
- 19) KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,
- 20) REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,
- 21) REPUBLIKEN POLEN,
- 22) REPUBLIKEN PORTUGAL,
- 23) RUMÄNIEN,
- 24) REPUBLIKEN SLOVENIEN,
- 25) REPUBLIKEN SLOVAKIEN,
- 26) REPUBLIKEN FINLAND,
- 27) KONUNGARIKET SVERIGE.

I detta avtal benämns kommissionen och medlemsstaterna kollektivt "de avtalsslutande parterna" eller "parterna".

INGRESS

DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA BEAKTAR FÖLJANDE:

- (1) Enligt artikel 20.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/956 ⁽¹⁾ (CBAM-förordningen), i dess ändrade lydelse enligt förordning (EU) 2025/2083, ska en medlemsstat från och med den 1 februari 2027 sälja CBAM-certifikat på en gemensam central plattform (*den gemensamma centrala plattformen*) till godkända CBAM-deklaranter som är etablerade i den medlemsstaten.
- (2) Enligt artikel 20.2 i CBAM-förordningen ska kommissionen inrätta och förvalta den gemensamma centrala plattformen efter ett gemensamt upphandlingsförfarande mellan kommissionen och medlemsstaterna.
- (3) I syfte att upphandla den gemensamma centrala plattformen har de avtalsslutande parterna enats om att delta i ett gemensamt upphandlingsförfarande i den mening som avses i artikel 168.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2024/2509 ⁽²⁾ (*budgetförordningen*).
- (4) Inget i detta avtal ska inverka på medlemsstaternas och kommissionens rättigheter och skyldigheter enligt fördragen eller uppnåendet av Europeiska unionens mål.
- (5) För information som hanteras inom ramen för detta avtal gäller artikel 339 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*) angående tystnadsplikt, artikel 61 i budgetförordningen angående avsaknad av intressekonflikter, artikel 173.3 i budgetförordningen angående att vissa uppgifter som härrör från ett upphandlingsförfarande inte ska lämnas ut och artikel 152.3 i budgetförordningen angående konfidentialitet i fråga om anbud.

DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA HAR ENATS

OM FÖLJANDE VILLKOR

*Avdelning I***ALLMÄNNA BESTÄMMELSER***Artikel 1***Innehåll**

1. Detta avtal upprättas enligt unionsrätten och avser frågor som omfattas av fördragen. Det avser att genomföra bestämmelser i lagstiftningsakter, nämligen artikel 20 i CBAM-förordningen, med hjälp av den mekanism för gemensam upphandling som fastställs i artikel 168.2 i budgetförordningen.
2. I detta avtal anges hur de avtalsslutande parterna, genom tilldelning av ett eller flera avtal/kontrakt på grundval av ett gemensamt upphandlingsförfarande, ska förvärva de tjänster som krävs för att kommissionen ska kunna inrätta och upprätthålla den gemensamma centrala plattformen.
3. I detta avtal anges de praktiska arrangemangen för det gemensamma upphandlingsförfarandet i enlighet med artikel 168.2 i budgetförordningen.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/956 av den 10 maj 2023 om inrättande av en mekanism för koldioxidjustering vid gränsen (Text av betydelse för EES) (EUT L 130, 16.5.2023, s. 52), inbegripet dess framtida ändringar, finjusteringar eller tolkningsmaterial.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2024/2509 av den 23 september 2024 om finansiella regler för unionens allmänna budget (omarbetning).

4. Detta avtal omfattar även relaterade frågor såsom förvaltningen av det eller de resulterande avtalen/kontrakten, eventuella rättsliga åtgärder som uppkommer till följd av det gemensamma upphandlingsförfarandet eller det resulterande avtalet/kontraktet, bristande efterlevnad av detta avtal och uppgörelse i godo vid tvister mellan de avtalsslutande parterna.
5. En person som inte är part i detta avtal ska inte ha rätt att hävda eller åtnjuta rättigheter eller förmåner enligt något villkor i detta avtal.
6. All kommunikation om frågor som omfattas av detta avtal ska ske på engelska.

Artikel 2

Definitioner

1. Alla villkor i detta avtal som härrör från eller anges i budgetförordningen och dess bilagor ska ha samma betydelse som i den akten.
2. Alla villkor i detta avtal som härrör från eller anges i CBAM-förordningen ska ha samma betydelse som i den akten.
3. I detta avtal gäller följande definitioner:
 - (a) *rådgivande grupp*: ett av kommissionen inrättat samarbetsorgan som består av företrädare för de avtalsslutande parterna i enlighet med artikel 5 i detta avtal.
 - (b) *entreprenör*: en ekonomisk aktör enligt artikel 2.18 i budgetförordningen med vilken ett upphandlingskontrakt har ingåtts efter ett gemensamt upphandlingsförfarande som genomförts i enlighet med detta avtal.
 - (c) *direkt kontrakt*: ett offentligt kontrakt som inte är ett ramavtal, som är resultatet av ett gemensamt upphandlingsförfarande genomfört i enlighet med detta avtal och som undertecknats av en entreprenör och de avtalsslutande parterna.
 - (d) *ekonomisk aktör*: varje fysisk eller juridisk person som avses i artikel 2.25 i budgetförordningen.
 - (e) *ramavtal*: ett ramavtal enligt artikel 2.33 i budgetförordningen som är resultatet av ett gemensamt upphandlingsförfarande genomfört i enlighet med detta avtal och som undertecknats av en eller flera ekonomiska aktörer och de upphandlande myndigheterna.
 - (f) *hantering av information eller dokument*: framställning, bearbetning, lagring, överföring eller förstörelse av information eller dokument.
 - (g) *personer som arbetar i anslutning till detta avtal*: personer som arbetar för en avtalsslutande part i anslutning till detta avtal, oberoende av om de är anställda av den avtalsslutande parten.
 - (h) *specifikt kontrakt*: ett specifikt kontrakt som ingås mellan en entreprenör och de avtalsslutande parterna på grundval av ett ramavtal.
 - (i) *personal*: personer som är anställda av en avtalsslutande part.
 - (j) *tredje part*: varje fysisk eller juridisk person, offentligt organ eller grupp av sådana personer eller organ som inte undertecknat detta avtal.

Artikel 3

Regler för det gemensamma upphandlingsförfarandet

1. Artikel 168.2 tredje stycket i budgetförordningen ska tillämpas på detta avtal. Om konflikt uppstår ska budgetförordningen ha företräde framför detta avtal.
2. Samtliga följande bestämmelser gäller för information som hanteras inom ramen för detta avtal:
 - (a) Artikel 339 i EUF-fördraget angående tystnadsplikt.

- (b) Artikel 61 i budgetförordningen angående intressekonflikter.
 - (c) Artikel 173.3 i budgetförordningen angående att vissa uppgifter som härrör från ett upphandlingsförfarande inte ska lämnas ut.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 168.2 tredje stycket i budgetförordningen ska varje medlemsstat ansvara för att förfarandekraven enligt dess nationella lagstiftning efterlevs.

Artikel 4

Befogenheter som tilldelas kommissionen på de avtalsslutande parternas vägnar

1. När kommissionen antagit en bindande akt med hänvisning till och i enlighet med detta avtal ska denna akt vara bindande för alla avtalsslutande parter eller, i tillämpliga fall, endast de avtalsslutande parter som berörs av akten.
2. Med förbehåll för vad som sägs i detta avtal bemyndigar varje avtalsslutande part kommissionen att i enlighet med unionsrätten agera på dess vägnar vid
 - (a) genomförandet av gemensamma upphandlingsförfaranden, inbegripet tilldelning av ramavtal eller direkta kontrakt och specifika kontrakt,
 - (b) förvaltning av avtal/kontrakt som ingås inom ramen för detta avtal, inbegripet undertecknande av eventuella avtals-/kontraktsändringar i enlighet med artikel 175 i budgetförordningen.
3. De avtalsslutande parterna bemyndigar kommissionen att agera som deras enda företrädare vid svaromål i rättsliga förfaranden som inletts av en entreprenör inom ramen för ett ramavtal, ett direkt kontrakt eller ett specifikt kontrakt.

Efter att ha underrättats om sådana förfaranden som avses i denna artikel ska kommissionen informera den rådgivande grupp som inrättas enligt artikel 5 om att dessa förfaranden pågår. Övriga avtalsslutande parter får lämna synpunkter eller kommentarer till kommissionen i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen enligt artikel 5.5 inom tio (10) arbetsdagar från mottagandet av sådan information, som kommissionen i möjligaste mån ska beakta vid förberedelsen av svaromålet.

4. De avtalsslutande parterna bemyndigar kommissionen att agera som deras enda företrädare vid inledande av rättsliga förfaranden mot en entreprenör inom ramen för ett ramavtal, ett direkt kontrakt eller ett specifikt kontrakt som tilldelats efter ett gemensamt upphandlingsförfarande enligt detta avtal.

Innan kommissionen inleder ett sådant förfarande ska den informera den rådgivande gruppen om sin avsikt. Övriga avtalsslutande parter får lämna synpunkter eller kommentarer till kommissionen i linje med arbetsordningen för den rådgivande gruppen inom tio (10) arbetsdagar från mottagandet av sådan information, som kommissionen i möjligaste mån ska beakta vid förberedelsen av inledandet av det rättsliga förfarandet. Kostnaderna för förfarandet ska inledningsvis betalas av kommissionen och senare fördelas lika mellan de avtalsslutande parterna.

5. Kommissionen får lösa eventuella tvister eller rättsliga förfaranden som inletts i enlighet med punkterna 3 eller 4 efter att ha informerat den rådgivande grupp som inrättas i enlighet med artikel 5.

6. Varje avtalsslutande part bemyndigar härmed kommissionen att på dess vägnar underteckna ett avtal med ett land som ansluter sig till unionen eller en Eftastat i EES, vilket medger att detta land, i enlighet med anslutningsakten, eller denna stat ansluter sig till detta avtal, förutsatt att de andra avtalsslutande parterna informeras om detta i enlighet med artikel 5.2. Avtalet mellan ett land som ansluter sig till unionen eller en Eftastat i EES och kommissionen ska utgöra en ändring av detta avtal.

*Avdelning II***ORGANISATION**

Kapitel I

Den rådgivande gruppens roll*Artikel 5***Rådgivande grupp**

1. Kommissionen ska sammankalla en rådgivande grupp bestående av företrädare för de avtalsslutande parterna.
2. Kommissionen ska regelbundet informera denna rådgivande grupp om viktiga frågor som rör föremålet för detta avtal, inbegripet
 - (a) gemensamma upphandlingsförfaranden som genomförs i enlighet med detta avtal,
 - (b) rättsliga förfaranden som rör de gemensamma upphandlingsförfarandena,
 - (c) bristande efterlevnad av detta avtal från en avtalsslutande parts sida,
 - (d) betydande överträdelser av avtal/kontrakt som är ett resultat av det gemensamma upphandlingsförfarandet från antingen entreprenörens eller en avtalsslutande parts sida,
 - (e) uppgörelse i godo vid tvister mellan två eller flera avtalsslutande parter.
3. Kommissionen ska till den rådgivande gruppen lämna årliga uppdateringar om genomförandet av avtal/kontrakt som är resultatet av det gemensamma upphandlingsförfarandet. Efter uppdateringarna får andra avtalsslutande parter än kommissionen via den rådgivande gruppen lämna kommentarer eller rekommendationer om ytterligare åtgärder som bör vidtas av entreprenören och rekommendera nödvändiga ändringar av det resulterande avtalet/kontraktet.
4. De avtalsslutande parterna får lämna kommentarer och begära ytterligare information från eller ett möte med kommissionen via den rådgivande gruppen.
5. Vid sitt första möte ska den rådgivande gruppen anta sin egen arbetsordning med enkel majoritet av dess ledamöter och på förslag av kommissionen.

*Artikel 6***Utnämning till den rådgivande gruppen**

1. Varje avtalsslutande part ska inom fjorton (14) dagar efter undertecknandet av detta avtal till kommissionen lämna namn på och kontaktuppgifter för sin företrädare i den rådgivande gruppen och i fråga om dess suppleant om så föreskrivs.
2. De ledamöter i den rådgivande gruppen som utses av avtalsslutande parter ska utnämnas personligen. Endast personal från en avtalsslutande part kan vara ledamöter i den rådgivande gruppen eller agera som suppleanter.
3. Kommissionens företrädare ska vara ordförande vid den rådgivande gruppens möten.
4. Ordföranden får i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen och i väl motiverade undantagsfall utnämna observatörer till den rådgivande gruppen.

Kapitel II

Utvärderingskommitté

Artikel 7

Uppgifter

Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 29.1 i bilaga I till budgetförordningen ska kommissionens behöriga utanordnare utse en utvärderingskommitté som ska utvärdera anbudsansökningar eller inlämnade anbud i den betydelse som avses i artiklarna 153 och 171.4 i budgetförordningen.

Artikel 8

Sammansättning och utnämningsförfarande

1. Utvärderingskommittén ska bestå av minst tre personer som företräder minst två organisatoriska enheter inom kommissionen, vilka sinsemellan saknar hierarkisk koppling och av vilka minst en inte är underställd kommissionens behöriga utanordnare. De ska utnämnas av kommissionen i enlighet med artikel 153 i budgetförordningen.

2. I enlighet med de förfaranden som anges i arbetsordningen får varje avtalsslutande part utom kommissionen, med avvikelse från artikel 153 i budgetförordningen, nominera en (1) observatör, som ska utnämnas av kommissionen för att delta i utvärderingskommitténs möten.

Observatörerna utnämns inte till ledamöter i utvärderingskommittén och deltar inte i utvärderingen av anbud.

De avtalsslutande parterna och de utnämnda observatörerna ska respektera principen om utvärderingskommitténs oberoende och får inte försöka påverka utvärderingskommitténs ledamöter när de utför sina uppgifter.

3. Ledamöterna i en utvärderingskommitté får inte delta i kommitténs arbete förrän de har undertecknat försäkran om avsaknad av intressekonflikter och försäkran om konfidentialitet.

4. Utnämnda observatörer får inte delta i utvärderingskommitténs möten förrän de har undertecknat försäkran om avsaknad av intressekonflikter och försäkran om konfidentialitet, enligt artikel 61 i budgetförordningen.

5. Kommissionen ska upprätta en förteckning över ledamöterna i utvärderingskommittén och utnämnda observatörer. Kommissionen ska också bevara vederbörligen bestyrkta kopior av de undertecknade försäkringarna om avsaknad av intressekonflikter och om konfidentialitet.

Artikel 9

Förfarande

1. Anbud ska utvärderas på ett sätt som inte är diskriminerande. Utvärderingen ska baseras på de uteslutnings-, urvals- och tilldelningskriterier som anges i specifikationerna, eller kraven i de beskrivande dokumenten vid en konkurrenspräglad dialog.

2. Utvärderingskommittéerna ska föra ett skriftligt protokoll över sin utvärdering i enlighet med punkt 30 i bilaga I till budgetförordningen, vilket ska upprättas i samförstånd.

Kapitel III

Gemensamma bestämmelser

Artikel 10

Anordnande av möten

Kommissionen ska sammankalla möten i öppnande- och utvärderingskommittéerna.

Avdelning III

UPPHANDLINGSFÖRFARANDEN

Artikel 11

Inledande av ett upphandlingsförfarande

1. Kommissionen ska besluta om att inleda ett upphandlingsförfarande. Innan kommissionen fattar detta beslut ska den dela upphandlingsdokumenten med den rådgivande gruppen, efter det att den rådgivande gruppen har antagit sin egen arbetsordning i enlighet med artikel 5.5. Övriga avtalsslutande parter ska ha rätt att lämna kommentarer i enlighet med artikel 13 och arbetsordningen för den rådgivande gruppen.
2. Kommissionen ska lämna information till de avtalsslutande parterna om åtminstone följande:
 - (a) Föremålet för det föreslagna förfarandet.
 - (b) Vilken typ av upphandlingsförfarande som föreslås.
 - (c) De administrativa och tekniska specifikationer som ska offentliggöras.
 - (d) Vilken typ av offentligt kontrakt som föreslås.
 - (e) Tillämpliga uteslutnings-, urvals- och tilldelningskriterier.
 - (f) De minimikrav som ska uppfyllas av alla anbudsgivare.
 - (g) Kontraktsmallen.

Artikel 12

Kommissionens roll i det gemensamma upphandlingsförfarandet

1. Kommissionen ska fastställa lämplig form för
 - (a) upphandlingsförfarandet, bland dem som förtecknas i artikel 167.1 i budgetförordningen, som ska tillämpas på grundval av kriterierna i artikel 167.5 i den förordningen och punkterna 14 och 30 i bilaga I till budgetförordningen, i enlighet med principerna i artikel 163.1 och 163.2 i budgetförordningen,
 - (b) det resulterande kontraktet eller ett eller flera ramavtal, som väljs ut på grundval av definitionerna i artikel 2.57 i budgetförordningen och punkt 1 i bilaga I till den förordningen.
2. Kommissionen ska enligt detta avtal säkerställa den övergripande inriktningen, förberedelserna och anordnandet av det gemensamma upphandlingsförfarandet och underlätta uppgörelse i godo vid relevanta tvister mellan avtalsslutande parter.
3. Kommissionen ska agera för egen räkning och på de avtalsslutande parternas vägnar enligt detta avtal.
4. Kommissionen ska vara de avtalsslutande parternas enda företrädare gentemot ekonomiska aktörer, anbudssökande eller anbudsgivare under hela det gemensamma upphandlingsförfarandet, inbegripet i frågor som uppkommer avseende det gemensamma upphandlingsförfarandet efter tilldelningen av avtal/kontrakt.

5. Kommissionen ska vara de avtalsslutande parternas enda företrädare i rättsliga förfaranden som rör ett gemensamt upphandlingsförfarande i enlighet med artikel 4.3–4.5 i detta avtal.

6. Kommissionen får begära att en eller flera avtalsslutande parter bistår den i rättsliga förfaranden i svarande- eller kändeställning. De avtalsslutande parter som en sådan begäran riktar till ska göra sitt bästa för att ge sådant bistånd och avstå från att vidta åtgärder som kan äventyra svarande- eller kändeställningen i sådana rättsliga förfaranden.

Artikel 13

Upphandlingsdokumentens innehåll

Innehållet i alla upphandlingsdokument som rör ett upphandlingsförfarande ska fastställas av kommissionen i enlighet med relevanta bestämmelser i budgetförordningen.

Innan ett gemensamt upphandlingsförfarande inleds får andra avtalsslutande parter än kommissionen inom tio (10) arbetsdagar lämna kommentarer till de dokument som delats, inbegripet kontraktsmallen, i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen.

Kommissionen ska i möjligaste mån beakta kommentarerna från andra avtalsslutande parter.

Artikel 14

Offentliggörande av ett meddelande om upphandling

1. Kommissionen ska offentliggöra ett meddelande om upphandling i *Europeiska unionens officiella tidning* i enlighet med artikel 166 i budgetförordningen.

2. Kommissionen ska göra de upphandlingsdokument som avses i punkt 1 tillgängliga för ekonomiska aktörer via EU:s finansierings- och anbudportal ⁽³⁾.

Artikel 15

Särskilda bestämmelser om öppnande av anbudsansökningar eller anbud

1. Anbudsansökningar och anbud ska öppnas av en öppnandekommitté bestående av personer som företräder kommissionen i enlighet med punkt 28 i bilaga I till budgetförordningen.

2. Varje annan avtalsslutande part än kommissionen får utnämna en (1) observatör till öppnandekommittén, som ska närvara vid öppnandet av anbudet.

Nomineringen meddelas kommissionen i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen, görs personligen och bör innehålla den föreslagna personens meritförteckning och en undertecknad försäkran om avsaknad av intressekonflikter samt en undertecknad försäkran om konfidentialitet.

Artikel 16

Avvisande av anbudsgivare

1. Endast anbudsansökningar eller anbud som uppfyller kraven i enlighet med artikel 171.3 i budgetförordningen, som inte utesluts på grundval av uteslutningskriterierna och som uppfyller urvalskriterierna, ska anses vara godtagbara för utvärdering enligt tilldelningskriterierna i enlighet med artikel 171.4 i budgetförordningen.

⁽³⁾ EU Funding & Tenders Portal.

2. Vid tillämpning av punkt 1, och i enlighet med artikel 9, ska utvärderingskommittén undersöka om uteslutnings- och urvalskriterierna uppfylls för varje anbudssökande eller anbud. Om en anbudssökande eller anbudsgivare, till följd av ett uppenbart skrivfel från dennes sida, underlåter att lägga fram bevis eller ge förklaringar, ska artikel 154 i budgetförordningen tillämpas.

3. Kommissionen ska informera varje anbudssökande eller anbudsgivare som har uteslutits eller avvisats i enlighet med denna artikel om skälen till sitt beslut.

Informationen ska meddelas i enlighet med punkt 31.1 i bilaga I till budgetförordningen.

Artikel 17

Tilldelning av ett avtal/kontrakt

1. Beslut om tilldelning ska antas av kommissionen i eget namn, för egen räkning och på de avtalsslutande parternas vägnar, i enlighet med artiklarna 170 och 173 i budgetförordningen och punkt 30.3 i bilaga I till den förordningen.

Innan kommissionen antar beslutet om tilldelning ska den skicka utvärderingsrapporten och utkastet till beslutet om tilldelning till den rådgivande gruppen. Andra avtalsslutande parter än kommissionen får lämna kommentarer till utkastet till beslutet om tilldelning inom tio (10) arbetsdagar från mottagandet av informationen i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen.

2. Beslutet om tilldelning ska meddelas samtidigt till alla utvalda anbudsgivare eller anbudssökande och alla anbudsgivare eller anbudssökande som har avvisats, i enlighet med artikel 173.3 och punkt 31.1 i bilaga I till budgetförordningen.

Artikel 18

Särskilda bestämmelser om undertecknande av avtalet/kontraktet och om ikraftträdande

1. Efter det att beslutet om tilldelning har antagits och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 174 i budgetförordningen, ska kommissionen underteckna avtalen/kontrakten i eget namn, för egen räkning och på de avtalsslutande parternas vägnar.

2. Kommissionen ska via den rådgivande gruppen i enlighet med avdelning II i detta avtal informera de avtalsslutande parterna om hur förfarandet fortskrider. Undertecknandet av avtalet/kontraktet ska omfattas av de bestämmelser om en frysningsperiod som anges i artikel 178.2 och 178.3 i budgetförordningen och punkt 36 i bilaga I till budgetförordningen.

3. Avtalet/kontraktet ska inte träda i kraft förrän det har undertecknats av entreprenören och kommissionen i enlighet med punkt 1.

Artikel 19

Särskilda bestämmelser om kontakter med ekonomiska aktörer, anbudssökande eller anbudsgivare under det gemensamma upphandlingsförfarandet

1. Kommissionen ska vara den enda kontaktpunkten mellan de avtalsslutande parterna och ekonomiska aktörer, anbudssökande, anbudsgivare eller deras företrädare i alla frågor som rör det gemensamma upphandlingsförfarandet.

Kommissionen ska offentliggöra arrangemang för kontakter med ekonomiska aktörer eller deras företrädare på finansierings- och anbudsportalen.

När ett gemensamt upphandlingsförfarande har inletts får kontakter mellan ekonomiska aktörer, anbudssökande, anbudsgivare eller deras företrädare och kommissionen samt andra avtalsslutande parter eller deras företrädare endast ske i undantagsfall enligt villkoren i artikel 172 i budgetförordningen och punkt 25.2 i bilaga I till den förordningen.

2. Efter ikraftträdandet av detta avtal och om personer som arbetar i anslutning till detta avtal för en avtalsslutande part kontaktas av en ekonomisk aktör, anbudssökande eller anbudsgivare eller dennes företrädare i frågor som rör det gemensamma upphandlingsförfarandet, ska varje avtalsslutande part ange att kommissionen är den enda kontaktpunkten för ekonomiska aktörer, anbudssökande, anbudsgivare eller deras företrädare, och hänvisa dessa personer till kommissionen. De ska samtidigt lämna närmare uppgifter till kommissionen om kontakten och hänvisningen.

3. Alla kontakter mellan kommissionen och ekonomiska aktörer, anbudssökande, anbudsgivare eller deras företrädare som avses i punkterna 1 och 2, inbegripet skriftväxling, ska dokumenteras. Inga andra kontakter än de som anges i förfarandedokumentet är tillåtna.

Artikel 20

Avbrytande

1. Kommissionen får av välgrundade och underbyggda skäl avbryta tilldelningsförfarandet innan avtalet/kontraktet har undertecknats, i enlighet med artikel 174 i budgetförordningen.

Innan kommissionen antar ett beslut om detta ska den informera den rådgivande gruppen om sin avsikt och motiveringen till detta. De andra avtalsslutande parterna får lämna kommentarer eller synpunkter inom tio (10) arbetsdagar från mottagandet av informationen i enlighet med arbetsordningen för den rådgivande gruppen. Innan kommissionen antar beslutet i fråga ska den i möjligaste mån beakta kommentarerna från andra avtalsslutande parter.

2. För tillämpning av artikel 174 i budgetförordningen ska det i upphandlingsdokumentet anges att kommissionen får avbryta tilldelningsförfarandet innan avtalet/kontraktet har undertecknats, utan att anbudssökande eller anbudsgivare kan göra anspråk på någon ersättning.

Artikel 21

Särskilda bestämmelser för ett förhandlat förfarande

1. Om en gemensam upphandling genomförs genom ett förhandlat förfarande enligt definitionen i artikel 5 f och artikel 167.1 d i budgetförordningen och punkt 11 i bilaga I till budgetförordningen ska punkterna 2–6 tillämpas på

- (a) inbjudan att lämna erbjudanden i samband med förhandlingar,
- (b) förhandlingar med anbudsgivare eller deras företrädare,
- (c) utvärdering av anbud.

2. Kommissionen ska i eget namn och för egen räkning samt på de avtalsslutande parternas vägnar bjuda in utvalda anbudssökande till förhandlingar.

3. Kommissionen ska, i eget namn och för egen räkning samt på de avtalsslutande parternas vägnar, informera varje anbudsgivare som avvisats om skälen till avvisandet från senare skeden av det gemensamma upphandlingsförfarandet.

Informationen ska meddelas i enlighet med punkt 31.1 i bilaga I till budgetförordningen.

4. Förhandlingarna ska föras av en utvärderingskommitté, som inrättas i enlighet med artiklarna 7 och 8, med de anbudsgivare som inte har uteslutits eller avvisats i enlighet med artikel 16.

5. Förhandlingarna ska föras i enlighet med artikel 167.4 i budgetförordningen och punkt 6.5 i bilaga I till den förordningen.

Om förhandlingarna förs muntligt ska utvärderingskommittén utarbeta ett skriftligt protokoll över förhandlingarna. Det ska skickas till den berörda anbudsgivaren, med en angiven tidsfrist för föreslagna tillägg eller rättelser. Muntliga förhandlingar får endast föras om byggentreprenaden, varorna eller tjänsterna endast kan tillhandahållas av en enskild

ekonomisk aktör i enlighet med punkt 11.1 b i bilaga I till budgetförordningen eller, om förhandlingar äger rum med en ekonomisk aktör som tilldelats det ursprungliga avtalet/kontraktet, i de situationer som avses i punkt 11.1 e i den bilagan.

Om inte annat anges i upphandlingsdokumenten ska förhandlingarna strikt begränsas till anbudets innehåll och inte medföra några ändringar av de ursprungliga villkoren i de tekniska specifikationerna och kontraktsbestämmelserna.

6. Under förhandlingarna kan anbudsgivare ombes av utvärderingskommittén att ändra sina anbud, varvid deras erbjudanden ska utvärderas på grundval av deras ändrade anbud.

Artikel 22

Särskilda bestämmelser för en konkurrenspräglad dialog

1. Om en gemensam upphandling sker genom en konkurrenspräglad dialog ska punkterna 2–6 gälla vid dialog med anbudssökande och deras företrädare som inte har uteslutits eller avvisats i enlighet med artikel 16 eller genom tillämpning av det alternativ som avses i punkt 3 i den här artikeln.

2. Dialogerna ska föras av en utvärderingskommitté som inrättas i enlighet med artiklarna 7 och 8 i överensstämmelse med artikel 167.3 och artikel 167.5 e i budgetförordningen och punkt 10 i bilaga I till den förordningen.

Den utvärderingskommitté som avses i första stycket ska utarbeta ett skriftligt protokoll över dialogerna. Det ska skickas till den berörda anbudssökanden, med en angiven tidsfrist för föreslagna tillägg eller rättelser. Utvärderingskommittén ska även utarbeta en rapport med dess övergripande bedömning av samt rekommendationer angående dialogernas resultat, särskilt om huruvida dialogerna bör avslutas.

Dialogerna ska inte röra det meddelande om upphandling eller det beskrivande dokument som avses i punkt 10 i bilaga I till budgetförordningen.

3. Dialogerna kan äga rum i successiva steg för att minska det antal lösningar som ska diskuteras genom tillämpning av kriterier som angetts i det beskrivande dokument som bifogats meddelandet om upphandling. Om så är fallet ska det anges i det beskrivande dokumentet att detta alternativ ska användas och hur det ska användas.

4. Kommissionen ska, i eget namn och för egen räkning samt på de avtalsslutande parternas vägnar, informera varje utesluten anbudssökande om skälen till uteslutningen från senare skeden av det gemensamma upphandlingsförfarandet.

Informationen ska meddelas i enlighet med punkt 31.1 i bilaga I till budgetförordningen.

5. Kommissionen ska, i eget namn och för egen räkning samt på de avtalsslutande parternas vägnar, informera varje deltagare i dialogerna som inte har uteslutits i enlighet med punkt 4 om att dialogerna avslutas och inbjuda dem att lämna in sina slutgiltiga anbud på grundval av de lösningar som lagts fram och specificerats under dialogen.

Informationen ska meddelas i enlighet med artikel 173.2 i budgetförordningen och punkt 31.1 i bilaga I till den förordningen. Bestämmelserna i artikel 173.3 i budgetförordningen ska tillämpas.

6. De inlämnade anbuden ska utvärderas av den utvärderingskommitté som avses i punkt 2 i överensstämmelse med punkt 10.3 tredje stycket och fjärde stycket i bilaga I till budgetförordningen.

*Avdelning IV***TILLDELNING OCH ANVÄNDNING AV SPECIFIKA KONTRAKT BASERADE PÅ RAMAVTAL***Artikel 23***Undertecknande av specifika kontrakt baserade på ramavtal**

1. Om upphandlingsförfarandet resulterar i ett ramavtal ska detta genomföras med hjälp av specifika kontrakt som ingås mellan de avtalsslutande parterna och entreprenörerna.
2. Kommissionen ska underteckna de specifika kontrakten i eget namn och för egen räkning samt på de avtalsslutande parternas vägnar.
3. Specifika kontrakt ska undertecknas innan det ramavtal som avses i punkt 1 löper ut. Dessa specifika kontrakt får fortsätta att ge verkan fram till sex månader efter det att det berörda ramavtalet har löpt ut, om inte annat överenskommits. Bestämmelserna i det berörda ramavtalet ska fortsätta att tillämpas på sådana specifika kontrakt under den tiden.
4. Kommissionen ska ha det fulla ansvaret för genomförandet av de specifika kontrakt som avses i punkt 3 och särskilt för följande uppgifter:
 - a) Säkra efterlevnad av villkoren i ramavtalet när det genomförs med hjälp av ett specifikt kontrakt.
 - b) I tillämpliga fall, utvärdera erbjudanden avseende specifika kontrakt vid förnyad konkurrensutsättning.
 - c) Göra enskilda budgetmässiga åtaganden.
 - d) Utfärda beställningssedlar.
 - e) Säkra uppföljningen av beställningssedlar.
 - f) Fullgöra betalningsfrister.
 - g) Hantera avtalsförbindelser som härrör från specifika kontrakt.
 - h) Fullgöra skyldigheten att i efterhand offentliggöra tilldelningen av kontraktet.

*Avdelning V***BESTÄMMELSER OM HANTERING AV INFORMATION ELLER DOKUMENT***Artikel 24***Delande av information eller dokument**

De avtalsslutande parterna ska delge varandra den information eller de dokument som krävs för att de ska kunna genomföra sina respektive uppgifter enligt detta avtal. Allt utbyte av information eller dokument inom ramen för detta avtal ska ske via den rådgivande gruppen, i enlighet med dess arbetsordning.

*Artikel 25***Tystnadsplikt**

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 får personer som arbetar i anslutning till detta avtal inte lämna ut information av den typ som omfattas av tystnadsplikt i den betydelse som avses i artikel 339 i EUF-fördraget, inte ens efter att deras uppdrag avslutats.
2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 27 ska information eller dokument som omfattas av tystnadsplikt och som hanteras av de avtalsslutande parterna enligt detta avtal endast meddelas i enlighet med behoven hos personer som arbetar i anslutning till detta avtal så att de kan utföra en funktion eller en uppgift i anslutning till detta avtal. Tillgång ska inte beviljas någon annan person på någon nivå.

När den information eller de dokument som avses i första stycket lagligen har gjorts tillgängliga för allmänheten ska tystnadsplikten inte längre gälla.

3. Varje avtalsslutande part ska ansvara för att säkerställa att alla personer som arbetar för den i anslutning till detta avtal enligt lag är skyldiga att respektera skyldigheterna enligt punkterna 1 och 2 under och efter anställningstiden.

Artikel 26

Intressekonflikter

1. Varje avtalsslutande part ska ansvara för att säkerställa att alla personer som arbetar för den i anslutning till detta avtal inte befinner sig i en situation som kan ge upphov till en intressekonflikt eller på annat sätt äventyra deras opartiskhet eller objektivitet i deras arbete i anslutning till detta avtal under anställningen.

2. Om personer som arbetar i anslutning till detta avtal inte är anställda av en avtalsslutande part, ska den avtalsslutande part som de arbetar för ingå ett avtal med den berörda arbetsgivaren där den senare ålägger sina anställda skyldigheterna enligt punkt 1.

Artikel 27

Användning av information eller dokument

1. De avtalsslutande parterna får inte använda information eller dokument som hanteras enligt detta avtal för andra syften än de som rör detta avtal.

2. En avtalsslutande part som överväger att offentliggöra information eller dokument som hanteras inom ramen för detta avtal ska så långt det är möjligt enligt gällande unionsrätt eller nationell lagstiftning skriftligen samråda med den person som lämnat informationen eller dokumentet i god tid innan informationen eller dokumentet offentliggörs, och ta största hänsyn till dennes synpunkter.

Om ett samråd i förväg enligt första stycket inte är möjligt ska den avtalsslutande parten ändå informera den person som lämnat informationen om offentliggörandet samt om de faktiska och rättsliga omständigheterna utan onödigt dröjsmål.

3. Varje avtalsslutande part ska ansvara för att säkerställa att alla personer som arbetar för den i anslutning till detta avtal enligt lag är skyldiga att respektera skyldigheterna enligt punkterna 1 och 2 under och efter anställningstiden.

4. Om personer som arbetar i anslutning till detta avtal inte är anställda av en avtalsslutande part, ska den avtalsslutande part som de arbetar för ingå ett avtal med den berörda arbetsgivaren där den senare ålägger sina anställda skyldigheterna enligt punkterna 1 och 2.

Artikel 28

Tillgång till dokument

Inget i detta avtal ska hindra en avtalsslutande part från att följa bestämmelserna i för den tillämplig unionsrätt eller nationell lagstiftning om allmänhetens tillgång till dokument, skydd av personuppgifter eller skydd av sekretessbelagd information.

Artikel 29

Åtgärder för att skydda information eller dokument som hanteras enligt detta avtal

1. Kommissionen ska föreslå särskilda hanteringsanvisningar för information eller dokument som hanteras enligt detta avtal samt säkerhetsåtgärder.

2. Hanteringsanvisningarna ska gälla för information eller dokument som hanteras i öppnande- eller utvärderingskommittéerna och säkerhetsåtgärderna ska gälla för öppnande- eller utvärderingskommittéernas möten.

Artikel 30

Efterlevnad

1. Varje avtalsslutande part ska gentemot alla övriga avtalsslutandeparter ansvara för att säkerställa att bestämmelserna i denna avdelning efterlevs och för att ersätta eventuell skada som uppkommit på grund av att dessa bestämmelser överträtts.
2. Varje avtalsslutande part ska vidta lämpliga åtgärder enligt för den tillämpliga regler, lagar och förordningar för att
 - (a) förhindra och upptäcka spridning av information eller dokument som omfattas av tystnadsplikt och som hanteras enligt detta avtal till obehöriga personer,
 - (b) efterleva hanteringsanvisningarna för information eller dokument som omfattas av tystnadsplikt och som hanteras enligt detta avtal,
 - (c) förhindra, upptäcka och eliminera intressekonflikter som kan uppstå när detta avtal genomförs.
3. Den avtalsslutande parten i fråga ska omgående och enligt för den tillämpliga regler, lagar och förordningar utreda överträdelser eller förlust eller olämplig hantering av information eller dokument, om det är känt eller finns rimliga skäl att misstänka att information eller dokument som omfattas av tystnadsplikt och som hanteras i enlighet med detta avtal kan ha förlorats eller hanterats på olämpligt sätt.

Utan att det påverkar tillämpningen av för dem tillämpliga regler, lagar och förordningar ska de avtalsslutande parterna samarbeta med varandra vid utredningen av överträdelser av bestämmelserna enligt denna avdelning eller där information eller dokument som skyddas enligt denna avdelning har förlorats eller hanterats på olämpligt sätt.

Utan att det påverkar tillämpningen av femte stycket ska de avtalsslutande parterna samarbeta med varandra för att finna lämpliga lösningar för att eliminera, åtgärda eller minska effekterna av överträdelser av bestämmelserna enligt denna avdelning.

Varje avtalsslutande part ska vara ansvarig för att eliminera, åtgärda eller minska effekterna av överträdelser av bestämmelserna enligt denna avdelning.

Avdelning VI

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 31

Skyldighet avseende lojalt samarbete

Artikel 4.3 i fördraget om Europeiska unionen gäller för genomförandet av detta avtal. De avtalsslutande parterna ska vidta alla lämpliga åtgärder, både allmänna eller särskilda, för att säkerställa att de skyldigheter fullgörs som följer av detta avtal eller som uppkommer till följd av en åtgärd som vidtas enligt avtalet. De ska avstå från varje åtgärd som kan äventyra uppnåendet av målen för detta avtal och CBAM-förordningen eller målen för någon genomförandeakt eller delegerad akt som antas i enlighet med den förordningen.

Artikel 32

Konsekvenser vid bristande efterlevnad

1. I de fall en avtalsslutande part inte efterlever detta avtal ska de avtalsslutande parterna göra sitt bästa för att omgående och gemensamt fastställa sätt att avhjälpa situationen snarast möjligt.

2. Om de förhandlingsprocesser som avses i punkt 1 inte avhjälpas den bristande efterlevnaden eller löser tvisten får frågan hänskjutas till domstolen.

Artikel 33

Behörig domstol vid hörande av tvister

1. Varje bristande efterlevnad av detta avtal eller tvist som rör tolkningen eller tillämpningen av detta avtal mellan avtalsslutande parter, och som förblir olöst, kan hänskjutas till domstolen
 - (a) av de berörda avtalsslutande parterna i enlighet med artikel 272 i EUF-fördraget, om den olösta frågan gäller mellan kommissionen och en eller flera medlemsstater (eller andra avtalsslutande parter),
 - (b) av berörda avtalsslutande parter, som bland annat är medlemsstater i unionen, mot andra berörda avtalsslutande parter som är medlemsstater i unionen i enlighet med artikel 273 i EUF-fördraget, om den olösta frågan gäller mellan två eller flera medlemsstater.
2. Domstolen ska ha exklusiv behörighet att besluta om bristande efterlevnad av detta avtal eller en tvist som rör tolkningen eller tillämpningen av detta avtal.
3. Domstolen kan förordna om de åtgärder som den anser vara lämpliga i de ärenden som hänskjuts till den i enlighet med denna artikel.

Artikel 34

Tillämplig lag och avskiljande

1. Frågor eller tvister som uppkommer inom ramen för föremålet för detta avtal ska regleras av unionsrätten, vid behov kompletterad av belgisk lagstiftning.
2. Den tillämpliga lagstiftningen för ramavtal eller direkta kontrakt enligt detta avtal och behörig domstol för hörande av tvister enligt de avtalen/kontrakten ska fastställas i dessa avtal/kontrakt.
3. Om en eller flera av bestämmelserna i detta avtal skulle vara eller bli helt eller delvis ogiltiga, olagliga eller omöjliga att verkställa enligt tillämplig lagstiftning ska de kvarstående bestämmelsernas giltighet, laglighet och verkställighet inte påverkas eller inskränkas.

Artikel 35

Utomobligatoriskt ansvar och ersättning vid skadeståndstalan

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 33 och 34 ska varje avtalsslutande part i enlighet med unionsrätten ersätta tredje part eller andra avtalsslutande parter för utomobligatorisk skada som uppkommit till följd av detta avtal och som orsakats av dess myndigheter eller av personer som arbetar i anslutning till detta avtal för dessa myndigheter.

Kommissionens utomobligatoriska ansvar till följd av detta avtal regleras i artikel 340 andra stycket i EUF-fördraget.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 33 och 34 och om kommissionen i egenskap av företrädare för de avtalsslutande parterna enligt artikel 4.3–4.5 är skyldig att ersätta en tredje part eller en avtalsslutande part för utomobligatorisk skada som uppkommit i anslutning till detta avtal och som helt eller delvis orsakats av en eller flera avtalsslutande parter och om den eller de berörda avtalsslutande parterna kan identifieras, ska den eller de berörda avtalsslutande parterna till fullo ersätta kommissionen för kostnaden för att ersätta eventuell skada som inte orsakats av kommissionen, inklusive kostnaderna för rättsliga förfaranden i det sammanhanget.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 33 och 34 och om kommissionen i egenskap av företrädare för de avtalsslutande parterna enligt artikel 4.3–4.5 är skyldig att ersätta en tredje part eller en annan avtalsslutande part för utomobligatorisk skada som uppkommit i anslutning till detta avtal och som helt eller delvis orsakats av en eller flera avtalsslutande parter, utom kommissionen, men om den eller de berörda avtalsslutande parterna inte kan identifieras, ska alla övriga avtalsslutande parter ersätta kommissionen för kostnaden för att ersätta denna skada, inklusive kostnaderna för rättsliga förfaranden i det sammanhanget.

Den andel av den totala kostnaden för denna ersättning som varje berörd avtalsslutande part ska betala, inklusive den andel som kommissionen fortfarande ska stå för, ska fördelas lika mellan de berörda avtalsslutande parterna.

En avtalsslutande part ska undantas från beräkningen om den kan bevisa att den inte ens delvis kan ha orsakat skadan.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 33 och 34 och om kommissionen har lidit utomobligatorisk skada som uppkommit till följd av detta avtal och som helt eller delvis orsakats av en eller flera avtalsslutande parter, men om den berörda avtalsslutande parten inte kan identifieras, ska alla avtalsslutande parter utom kommissionen till fullo ersätta kommissionen för kostnaden för denna skada.

Varje berörd avtalsslutande parts andel av det totala belopp som ska betalas till kommissionen ska beräknas i enlighet med punkt 3 andra stycket. Punkt 3 tredje stycket gäller på motsvarande sätt.

5 Denna artikel ska inte gälla inom obligatoriskt ansvar som uppkommit inom ramen för avtalen/kontrakten.

Artikel 36

Ingress

Detta avtal ska tolkas mot bakgrund av dess ingress och unionsrätten, särskilt budgetförordningen, CBAM-förordningen och de delegerade akter som antas i enlighet med artikel 20.6 i CBAM-förordningen.

Artikel 37

Ändringar

De avtalsslutande parterna får föreslå ändringar av detta avtal.

Ett förslag till ändring av detta avtal ska diskuteras av de avtalsslutande parterna i den rådgivande gruppen, med förbehåll för dess arbetsordning. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4.6 träder ändringen i kraft och blir en integrerad del av detta avtal.

Artikel 38

Löptid och uppsägning

1. Detta avtal ska fortsätta att ha verkan till dess att det antingen ersätts av ett annat avtal i enlighet med punkt 2 eller sägs upp i enlighet med punkt 3.

2. På begäran av en enkel majoritet av de avtalsslutande parterna får kommissionen utarbeta ett förslag om att ersätta detta avtal med ett annat avtal eller säga upp avtalet. Kommissionens förslag ska, om så är lämpligt, åtföljas av en heltäckande plan för en välordnad övergång till en alternativ ram och fortsatta garantier under mellanperioden.

3. Detta avtal får sägas upp endast om de avtalsslutande parterna skriftligen och enhälligt kommer överens om detta.

Artikel 39

Undertecknande och ikraftträdande

1. Detta avtal ska upprättas och verkställas i de lika giltiga språkversioner som anges i bilaga I, varvid varje språkversion är ett av unionens officiella språk.
2. De avtalsslutande parterna ska underteckna ett originalexemplar av varje giltig språkversion av detta avtal.
3. De avtalsslutande parterna får utarbeta icke-bindande språkversioner av avtalet.
4. Kommissionen ska fungera som depositarie för de undertecknade giltiga språkversionerna av detta avtal. Den ska lämna vederbörligen bestyrkta kopior av detta avtal till var och en av de avtalsslutande parterna så snart det är praktiskt möjligt efter mottagandet av de undertecknade versionerna av detta avtal från samtliga avtalsslutande parter.
5. För de avtalsslutande parternas del träder detta avtal i kraft dagen efter det att kommissionen har mottagit en undertecknad kopia av detta avtal från varje avtalsslutande part i alla giltiga språkversioner, då kommissionen har undertecknat en kopia av samma giltiga språkversioner och minst 15 av alla avtalsslutande parter till kommissionen har lämnat den bekräftelse på att nationella förfaranden för godkännande av detta avtal har slutförts eller på att sådana förfaranden inte krävs som bifogas som bilaga II.
6. Den sextonde avtalsslutande parten och varje följande avtalsslutande part som lämnar den bekräftelse som avses i punkt 5 ska, på dagen efter den dag då kommissionen har mottagit bekräftelsen, vara bunden av alla akter som redan antagits av kommissionen i anslutning till detta avtal från och med det att avtalet träder i kraft enligt punkt 5.

Artikel 40

Offentliggörande

Detta avtal och eventuella ändringar av det ska offentliggöras på intranätet för generaldirektoratet för skatter och tullar.

TILL BEVIS HÄRPÅ har undertecknade befullmäktigade undertecknat ett originalexemplar av detta avtal.

Undertecknat i [Bryssel] den [dag] [månad] [år], av [fyll i] den [dag] [månad] 202X, osv.:

1. För Europeiska kommissionen: _____

Ställföreträdande för Gerassimos Thomas, Maria Elena Scoppio, direktor för Indirekta skatter och skatteförvaltning

2. För Belgien:

Undertecknat i Bryssel den 9 december 2025.

Jean-Luc Crucke, Le Ministre fédéral compétent pour l'environnement

3. För Bulgarien:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Rumen Alexandrov, Ambassador, Permanent Representative of the Republic of Bulgaria to the EU

4. För Tjeckien:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Vladimír Bärtl, Permanent Representative to COREPER II and Head of the Czech Permanent Representation to the European Union

5. För Danmark:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Louise Wandahl Tavares, Fiscal Counsellor, The Permanent Representation of Denmark to the EU

6. För Tyskland:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Thomas Ossowski, Ambassador, Permanent Representative of Germany to the European Union

7. För Estland:

Undertecknat i Bryssel den 11 december 2025.

Kyllike Sillaste-Elling, Ambassador, Permanent Representative of Estonia to the European Union

8. För Irland:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Cáit Moran, Ambassador, Deputy Permanent Representative of Ireland to the European Union

9. För Grekland:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Χαραλαμπία Καούνη, Προϊσταμένη της Διεύθυνσης Προϋπολογισμού και Δημοσιονομικών Αναφορών, Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων

10. För Spanien:

Undertecknat i Bryssel den 11 december 2025.

Marcos Alonso Alonso, Embajador Representante Permanente ante la UE

11. För Frankrike:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Philippe LÉGLISE-COSTA, Représentant permanent de la France auprès de l'Union européenne

12. För Kroatien:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Irena Andrassy, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary - Permanent Representative of the Republic of Croatia to the European Union and to the European Atomic Energy Community

13. För Italien:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Vincenzo Celeste, Permanent Representative of Italy to the European Union

14. För Cypern:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Ελένη Στυλιανοπούλου, Αναπληρώτρια Διευθύντρια του Τμήματος Περιβάλλοντος του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος

15. För Lettland:

Undertecknat i Bryssel den 9 december 2025.

Raimonds Zukuls, Valsts ieņēmumu dienesta ģenerāldirektora vietnieks muitas jomā, Muitas pārvaldes direktors

16. För Litauen:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Nerijus Aleksiejūnas, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Lithuania and Permanent Representative of Lithuania to the European Union

17. För Luxemburg:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Gilles Roth, Ministre des Finances

18. För Ungern:

Undertecknat i Bryssel den 11 december 2025.

Bálint Ódor, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of Hungary to the European Union

19. För Malta:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Paul Zahra, Permanent Secretary at the Ministry for Finance

20. För Nederländerna:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Charles Nysten, Fiscal counsellor at the Permanent Representation of the Kingdom of the Netherlands to the European Union

21. För Österrike:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Hugo-Richard Mayer, Customs Attaché to the Permanent Representation of Austria to the European Union

22. För Polen:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Krzysztof Bolesta, sekretarz stanu w Ministerstwie Klimatu i Środowiska

23. För Portugal:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Pedro Sanchez da Costa Pereira, Permanent Representative of Portugal to the European Union

24. För Rumänien:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Mihaela Dincă, President of the National Office for Centralized Procurement

25. För Slovenien:

Undertecknat i Bryssel den 12 december 2025.

Metka Ipavic, stalna predstavica Republike Slovenije pri EU

26. För Slovakien:

Undertecknat i Bryssel den 15 december 2025.

Šimon Lacena, tretí tajomník, Stále zastúpenie Slovenskej republiky pri Európskej únii

27. För Finland:

Undertecknat i Bryssel den 11 december 2025.

Lauri Hirvonen, Pysyvän edustajan sijainen, Suomen pysyvä edustusto Euroopan unionissa

28. För Sverige:

Undertecknat i Bryssel den 11 december 2025.

Mikaela Kumlin Granit, Ambassadör vid Sveriges ständiga representation vid den Europeiska unionen

BILAGOR

Bilaga I

Förteckning över giltiga språkversioner av detta avtal i enlighet med artikel 39.1

Engelska

Franska

Grekiska

Lettiska

Polska

Slovakiska

Slovenska

Spanska

Svenska

Bilaga II

Bekräftelse på att nationella förfaranden för godkännande av detta avtal har slutförts eller på att sådana förfaranden inte krävs i enlighet med artikel 39.5

[Brevhuvud för den myndighet som företräder en medlemsstat i detta avtal]

Europeiska kommissionen

Generaldirektör

Generaldirektoratet för skatter och tullar

[Adress]

E-post: [xxx]

Ang.: Bekräftelse på att nationella förfaranden för godkännande av avtalet om gemensam upphandling för att upphandla den gemensamma centrala plattformen för mekanismen för koldioxidjustering vid gränsen har slutförts eller bekräftelse på att sådana förfaranden inte krävs i enlighet med artikel 39.5 i detta avtal

Vi hänvisar till artikel 39.5 i ovannämnda avtal om gemensam upphandling som ingåtts mellan kommissionen och Europeiska unionens medlemsstater.

ANTINGEN

Vi meddelar härmed att våra nationella förfaranden för godkännande av ovannämnda avtal om gemensam upphandling slutfördes den [datum].

ELLER

Vi meddelar härmed att inga nationella förfaranden krävs för godkännande av ovannämnda avtal om gemensam upphandling i [namn på medlemsstat].

Högaktningsfullt

[Medlemsstatens namn]

[Nationell myndighet]

[Namn, befattning]

[Adress]

E-post: [xxx]
